

10. Skateboarden

Skateboard

Eine Woche mit dem Skateboard über Rails und Rampen... Tricks und Jumps - drinnen und draussen.

Passe une semaine sur ta planche à roulettes à l'écouler sur des rails et ramps... en plein air comme à l'intérieur.

- Alter: 10-17 Jahre, Jahrgang 00-93
- Zeiten: Mo bis Fr 12:00 bis 17:00 (Fr bis 18:00)
- Kosten: CHF 60.00
- Leitung: Jan Schipfbach und Mike Christen (www.skatepark.ch)
- Age: 10-17 ans, années 00 à 93
- Horaires: du Lu au Ve de 12h00 à 17h00 (Ve 18h00)
- Coût: 60 fr.
- Responsables: Jan Schipfbach et Mike Christen (www.skatepark.ch)

11. Mountain Bike

Vélo tout terrain (VTT)

Einführung in das Mountain Biking... von Dirt Biking über Downhill, Adrenalin und Sicherheit werden in diesem Kurs grossgeschrieben.

Introduction aux techniques du vélo tout terrain... des sauts et figures sur bosses en terre battue (dirt biking) à la descente (downhill), Adrenaline et sécurité au menu!

- Alter: 12-17 Jahre, Jahrgang 98-93
- Zeiten: Mo bis Fr 09:00 bis 16:00 (Fr bis 18:00)
- Kosten: CHF 90.00
- Leitung: Jean-Pierre Studer (www.twbikes.ch)
- Age: 12-17 ans, années 98-93
- Horaires: du Lu au Ve de 09h00 à 16h00 (Ve 18h00)
- Coût: 90 fr.
- Responsable: Jean-Pierre Studer (www.twbikes.ch)

12. Hecht, Egli, Zander und Forelle

Brochet, perche, sandre et truite

Fische mit modernen Techniken die grösseren Fische als Deine Kollegen. Mit Angel und Rute an Bach, See und Fluss.

Au moyen de techniques actuelles, pêche de plus gros poissons que tes collègues, avec une ligne et une canne, dans un ruisseau, le lac ou une rivière.

- Alter: 10-17 Jahre, Jahrgang 00-93
- Zeiten: Mo 12:00 bis 20:00 Di bis Do 06:00 bis 13:30 Fr 06:00 bis 18:00
- Kosten: CHF 120.00
- Leitung: Jean-Claude Weisskopf und Team
- Age: 10-17 ans, années 00-93
- Horaires: Lu 12h00 à 20h00 Ma au Je, 06h00 à 13h30 Ve 06h00 à 18h00
- Coût: 120 fr.
- Responsable: Jean-Claude Weisskopf et équipe

13. Windsurfen – erlebe esi

Planche à voile – Viens essayer!

Vom Wind getrieben, auf einem Brett über den Bielersee gleiten. Wie fühlt sich das an? Wie funktioniert es? Erlebe es! Wenn du gut schwimmen kannst und gerne ab und zu „baden gehst“, dann erfüllst du die Voraussetzungen für den Windsurfkurs.

Glisser sur le lac de Bièvre sur une planche propulsée par la force du vent. Quelle impression cela fait-il? Comment cela marche? Viens essayer! Si tu sais bien nager et que tu ne crains pas de tomber à l'eau, tu satis-fais aux conditions pour ce cours.

- Alter: 10-17 Jahre, Jahrgang 00-93
- Zeiten: Mo bis Fr a) 08:30 bis 13:30 Uhr (Fr bis 18:00) b) 12:00 bis 17:00 Uhr (Fr bis 18:00)
- Kosten: CHF 120.00
- Leitung: Tom Hassler und Team
- Age: 10-17 ans, années 00-93
- Horaires: du Lu au Ve a) de 08h30 à 13h30 (Ve 18h00) b) de 12h00 à 17h00 (Ve 18h00)
- Coût: 120 fr.
- Responsables: Tom Hassler et son équipe

14. Abenteuer Kanufahren

Aventure en canoë

Die Strassen der Indianer waren Seen und Flüsse. In diesem Kurs lernst du Ihre Technik des Kanufahrens. Wenn du an diesem Kurs teilnehmen willst, musst du schwimmen können.

Les lacs et rivières constituaient les voies de communication des Indiens. Tu apprendras leur technique de maniement d'un canoë. Pour participer, il faut savoir nager.

- Alter: 12-17 Jahre, Jahrgang 98-93
- Zeiten: Mo 11:00 bis 17:00 Di 12:00 bis 17:00 Mi, Do 08:30 bis 18:00 Fr 12:00 bis 18:00
- Kosten: CHF 150.00
- Leitung: Christoph Walther und Team
- Age: 12-17 ans, années 98-93
- Horaires: Lu de 11h00 à 17h00 Ma de 12h00 à 17h00 Me, Je de 08h30 à 18h00 Ve de 12h00 à 18h00
- Coût: 150 fr.
- Responsable: Christoph Walther et son équipe

15. Mountain

Adventure

Eine Woche am Berg. Gehe an Deine Grenzen – Klettern, Abselen, draussen übernachten und alles was zu einem richtigen Bergabenteurer gehört.

- Alter: 12-17 Jahre, Jahrgang 98-93
- Zeiten: Mo bis Fr 09:00 bis 18:00
- Kosten: CHF 150.00
- Leitung: Peter Frick, Bergführer und Team (www.guide4you.ch)

16. Abtauchen...

... und Tauchen lernen! Abschluss mit weltweit gültigem Zertifikat „PADI Scuba Diver“.

- Alter: 12-17 Jahre, Jahrgang 98-93
- Zeiten: Mo bis Fr 09:00 bis 16:00 (Fr bis 18:00)
- Kosten: CHF 200.00 (inklusive Brevelierungskosten)
- Leitung: Mathias Schiltknecht und Team (www.about-diving.ch)



9. - 13. AUGUST 2011

WWW.BOYZWEEK.CH